



Laporan Keuangan Asuransi Jiwa Bersama Bumiputera 1912

Wisma Bumiputera, Lt. 17-21 T : +6221 251 2154, 251 2157
Jl. Jend. Sudirman Kav. 75 F : +6221 251 2172
Jakarta 12910 E : info@bumiputera.com | www.bumiputera.com

Halo Bumiputera 0800 188 1912 | SMS Center 081 188 1912



LAPORAN POSISI KEUANGAN (NERACA) Per 31 Desember 2012 dan 2011 (dalam jutaan rupiah)

A S E T	2012	2011	LIABILITAS DAN EKUITAS	2012	2011
I. INVESTASI			I. UTANG		
1 Deposito Berjangka & Sertifikat Deposito	1,473,532.92	1,143,378.39	1 Utang Klaim	210,917.31	507,965.90
2 Saham	1,149,678.29	928,890.62	2 Utang Reasuransi	23,075.35	13,274.30
3 Obligasi dan MTN	1,613,766.72	1,696,834.57	3 Utang Komisi	610.43	580.73
4 Surat Berharga yang diterbitkan atau dijamin oleh Pemerintah atau BI	2,150,054.88	1,664,933.51	4 Utang Pajak	8,083.89	7,629.84
5 Unit Penyertaan Reksadana	2,210,784.48	2,026,149.80	5 Biaya yang Masih Harus Dibayar	1,787.03	9,197.38
6 Penyertaan Langsung	783,357.94	715,332.76	6 Pendapatan Diterima Dimuka	1,314.04	1,076.40
7 Bangunan dengan Hak Strata atau Tanah dengan Bangunan untuk investasi	1,475,366.86	1,467,561.39	7 Utang Lain	476,942.03	159,439.82
8 Pinjaman Hipotik	302.12	1,187.88	8 Jumlah Utang (1 s/d 7)	722,730.08	699,164.37
9 Pinjaman Polis	404,912.36	404,316.74	II. CADANGAN TEKNIS		
10 Jumlah Investasi (1 s/d 9)	11,261,754.57	10,648,585.66	9 Cadangan Premi (Liabilitas Manfaat Polis Masa Depan)	22,287,109.84	20,183,592.53
II. BUKAN INVESTASI			10 Cadangan Atas Premi Yang Belum Merupakan Pendapatan	20,814.44	11,890.08
11 Kas dan Bank	128,519.91	104,445.44	11 Cadangan Klaim (Estimasi Liabilitas Klaim)	58,603.69	18,425.05
12 Tagihan Premi Penutupan Langsung	133,198.85	163,712.13	12 Tabungan Peserta	502,010.97	377,547.82
13 Tagihan Reasuransi	15,270.14	7,551.75	13 Jumlah Cadangan Teknis (9 s/d 12)	22,878,338.94	20,591,455.48
14 Tagihan Hasil Investasi	175,348.06	195,366.36	14 Jumlah Liabilitas (8 + 13)	23,601,069.02	21,290,619.85
15 Bangunan dengan Hak Strata atau Tanah dengan Bangunan untuk dipakai sendiri	1,142,845.75	1,162,002.56	III. Akumulasi Dana Tabarru'	10,262.83	14,353.96
16 Perangkat Keras Komputer	29,953.23	35,812.86	IV. EKUITAS		
17 Aktiva Tetap Lain	50,872.08	52,421.52	15 Cadangan Umum	8,345.14	8,345.14
18 Aktiva Lain	11,155,138.06	9,718,650.35	16 Kenaikan (Penurunan) Surat Berharga	214,760.78	17,795.04
19 Jumlah Bukan Investasi (11 s/d 18)	12,831,146.08	11,439,762.97	17 Selisih Perubahan Ekuitas Anak Perusahaan	(39,822.94)	(46,415.43)
20 Jumlah Aset (10 + 19)	24,092,900.65	21,488,348.63	18 Saldo Laba	298,285.82	203,650.07
			19 Jumlah Ekuitas (15 s/d 18)	481,568.80	183,374.82

CATATAN :
a. Laporan Posisi Keuangan (Neraca) yang disajikan termasuk unit usaha Syariah, Laporan Laba Rugi yang disajikan termasuk laporan laba rugi Pengelola Unit Syariah dan tidak termasuk Laporan Surplus (Defisit) Underwriting Dana Tabarru'. Rincian untuk usaha asuransi dengan prinsip syariah disajikan secara terpisah sesuai dengan format pengumuman sebagaimana diatur dalam Peraturan Ketua Bapepam dan LK Nomor PER-06/BL/2011 Tanggal 29 April 2011.
b. Angka (nilai) Tabungan Peserta pada Laporan Posisi Keuangan (Neraca) hanya untuk yang menggunakan akad Mudharabah.
c. Rincian produk asuransi yang dikalikan dengan investasi yang disajikan dalam pengumuman ini hanya untuk produk asuransi yang dikalikan dengan investasi dari usaha asuransi dengan prinsip konvensional.
d. Rasio pemenuhan tingkat solvabilitas dan informasi lain yang disajikan dalam pengumuman ini hanya untuk usaha asuransi dengan prinsip konvensional.
e. Diaudit oleh Kantor Akuntan Publik (KAP) Mulyamin Sensi Suryanto & Lianny (member of Moore Stephens International Limited).
f. Cadangan Teknis dihitung oleh Aktuaris Perusahaan Drs. Windhu Wijatomo, MM, FSAI dengan nomor register 200210224.
g. Angka (nilai) yang disajikan pada Laporan Posisi Keuangan (Neraca) dan Laporan Laba Rugi Komprehensif berdasarkan SAK (Audit Report).
h. Perhitungan rasio kesehatan keuangan perusahaan setelah sebagian kewajiban manfaat polis masa depan (cadangan premi) diasuransikan.
i. Kurs pada tanggal 31 Desember 2012, 1 US \$: Rp. 9,670
Kurs pada tanggal 31 Desember 2011, 1 US \$: Rp. 9,068

LAPORAN LABA RUGI KOMPREHENSIF Untuk Tahun Yang Berakhir 31 Desember 2012 dan 2011 (dalam jutaan rupiah)

No.	URAIAN	2012	2011
I. PENDAPATAN			
1 Pendapatan Premi	5,499,909.20	5,069,738.90	
2 Premi Reasuransi	(100,152.79)	(85,244.37)	
3 Penurunan (Kenaikan) CAPYBMP ¹⁾	10,207.21	21,378.09	
a. CAPYBMP tahun/triwulan lalu	(19,266.98)	(10,207.21)	
b. CAPYBMP tahun/triwulan berjalan	5,390,696.64	4,995,665.40	
4 Hasil Investasi	800,211.52	801,773.44	
5 Imbalan Jasa DPLK/Jasa Manajemen Lainnya	2,197.05	1,918.37	
6 Pendapatan Lain	40,993.06	-	
7 Jumlah Pendapatan (4 + 5 + 6 + 7)	6,234,098.27	5,841,676.84	
II. BEBAN			
9 Klaim dan Manfaat	4,079,456.71	4,010,789.47	
a. Klaim dan Manfaat Dibayar	(31,529.15)	(22,724.81)	
b. Klaim Reasuransi	-	-	
c. Kenaikan (Penurunan) KMPMD ²⁾	22,267,263.06	20,168,163.94	
c.1. KMPMD tahun/triwulan berjalan	(20,168,163.94)	(18,869,321.88)	
c.2. KMPMD tahun/triwulan lalu	68,603.69	18,425.05	
d. Kenaikan (Penurunan) EKK ³⁾	(18,425.05)	(23,378.48)	
d.1. EKK tahun/triwulan berjalan	-	-	
d.2. EKK tahun/triwulan lalu	6,197,205.32	5,281,953.29	
10 Jumlah Beban Klaim dan Manfaat	6,197,205.32	5,281,953.29	
11 Biaya Akuisisi	410,493.56	373,256.78	
a. Beban Komisi - Tahun Pertama	120,565.49	121,616.37	
b. Beban Komisi - Tahun Lanjutan	531,059.05	494,873.15	
12 Jumlah Biaya Akuisisi	370,463.25	332,695.66	
13 Beban Pemasaran	400,541.69	384,493.16	
14 Beban Umum dan Administrasi	(1,359,806.79)	(734,682.65)	
15 Beban (pendapatan) lain-lain	6,139,462.52	5,759,332.61	
16 Jumlah Beban (10 + 12 + 13 + 14 + 15)	94,635.75	82,344.23	
17 LABA (RUGI) SEBELUM PAJAK (8 - 16)	-	-	
18 PAJAK PENGHASILAN	-	(1,158.53)	
19 PENDAPATAN (BEBAN) PAJAK TANGGUAHAN	94,635.75	81,185.70	
20 LABA BERSIH	196,965.73	(89,074.02)	
III. PENDAPATAN (BEBAN) KOMPREHENSIF LAIN			
21 Laba/Rugi Yang Belum Direalisasi atas Naik/Turun Nilai Investasi Tersedia Untuk Dijual	6,592.49	(31,942.40)	
22 Laba/Rugi Yang Belum Direalisasi dari Perubahan Kepemilikan pada Perusahaan Asosiasi	203,558.22	(121,016.41)	
23 PENDAPATAN KOMPREHENSIF SETELAH PAJAK	298,193.97	(39,830.71)	
24 JUMLAH LABA (RUGI) KOMPREHENSIF (20 + 23)			

RASIO KESEHATAN KEUANGAN Per 31 Desember 2012 dan 2011 (dalam jutaan rupiah)

KETERANGAN	2012	2011	
Pemenuhan Tingkat Solvabilitas			
A Tingkat Solvabilitas			
a. Kekayaan Yang Diperkenankan	12,478,273.57	11,409,992.44	
b. Kewajiban	10,506,211.59	8,336,928.48	
c. Jumlah Tingkat Solvabilitas	1,972,061.98	3,073,063.97	
B BTSM ⁴⁾	849,440.61	776,643.09	
C Kelebihan (Kekurangan) BTS	1,122,621.37	2,296,420.88	
D Rasio Pencapaian (%)	232.16%	395.69%	
Informasi Lain			
a. Jumlah Dana Jaminan	883,572.77	661,466.18	
b. Rasio Beban (Klaim, Usaha, dan Komisi) terhadap Pendapatan Premi Netto	99.69%	104.44%	
c. Rasio Hasil Investasi terhadap Investasi Rata-rata	7.75%	8.69%	
d. Rasio Perimbangan Kekayaan yang Diperkenankan Dengan Kewajiban	118.77%	136.86%	
e. Rasio Investasi Terhadap Cadangan dan Hutang Klaim	105.26%	116.08%	
f. Rasio Likuiditas	208.09%	216.74%	
Produk Asuransi Yang Dikaitkan Dengan Investasi (dalam juta rupiah)			
No.	URAIAN	2012	2011
1 Aset			
a. Investasi		1,812.16	-
b. Bukan Investasi		498.02	-
Jumlah Aset		2,310.18	-
2 Liabilitas			
a. Utang		459.62	-
b. Cadangan Teknis		1,850.56	-
Jumlah Liabilitas		2,310.18	-
3 Pendapatan Premi		762.63	-
4 Hasil Investasi		-	-
5 Beban Klaim dan Manfaat		110.51	-

PEMILIK PERUSAHAAN 100%

JABATAN	NAMA
1 KETUA	DR. H. Syahrul Yasin Limpo, SH, MSI, MH.
2 KETUA HARIAN	Dr. H. Chadir, MM.
3 ANGGOTA	Drs. Nabari Ginting, M.Si.
4 ANGGOTA	Hj. Nurhasanah, SH, MH.
5 ANGGOTA	DR. H. Sugiharto, SE, MBA.
6 ANGGOTA	Ishak M. Yusuf, SH, MBA.
7 ANGGOTA	Prof. DR. Mardiasmo, AKL, MBA.
8 ANGGOTA	H. Djunaedi Mahendra, SH, M.Si, MBA.
9 ANGGOTA	Prof. Gede Sri Dharma, D.BA.
10 ANGGOTA	Rita Widayarsi, S.Sos.
11 ANGGOTA	Habel Melkias Suwae, S.Sos, M.Si.
KOMISARIS DAN DIREKSI	
DEWAN KOMISARIS	
1 KOMISARIS UTAMA	DR. H. Sugiharto, SE, MBA.
2 KOMISARIS	Hj. Nurhasanah, SH, MH.
3 KOMISARIS	Dr. H. Suparwanto, MBA.
4 KOMISARIS	Iwan Rahardjo, SE, MM, AIINZ
5 KOMISARIS	Iggi Haruman Achsien
DIREKSI	
1 DIREKTUR UTAMA	Cholli Hasan, SE, MBA.
2 DIREKTUR UTAMA *	Diman Pardosi, SE, AAUJ, FSAI.
3 DIREKTUR	Fauzi Arfan, S.Si, AAUJ, FSAI.
4 DIREKTUR*	Faizal, SE, MM.
5 DIREKTUR*	Nasir Ilimullah, SE, AAUJ.
6 DIREKTUR*	Ali Nurdin, SH, MM.
7 DIREKTUR*	Nirwan Daud, SE, MM.
DEWAN PENGAWAS SYARIAH	
1 KETUA	DR. K.H. MA. Sahal Mahfudh
2 ANGGOTA	DR. dr. H. Endy M. Astiwaru, MA., ACS., FIIS.
3 ANGGOTA	(aim) DR. H.A. Fatah Wibisono, MA.

Keterangan:
1) CAPYBMP = Cadangan Atas Premi Yang Belum Merupakan Pendapatan
2) KMPMD = Kewajiban Manfaat Polis Masa Depan (Cadangan Premi)
3) EKK = Estimasi Kewajiban Klaim (Cadangan Klaim)
4) BTSM = Batas Tingkat Solvabilitas Minimum adalah suatu jumlah minimum tingkat solvabilitas yang ditetapkan, yaitu sebesar jumlah dana yang dibutuhkan untuk menutup kemungkinan terjadinya resiko kerugian yang timbul sebagai akibat dari deviasi pengelolaan kekayaan dan kewajiban.

Jakarta, 29 April 2013
S.E. & O
Direksi
AJB Bumiputera 1912

Laporan Keuangan Unit Usaha Syariah Per 31 Desember 2012 dan 2011

LAPORAN POSISI KEUANGAN UNIT USAHA SYARIAH PER 31 DESEMBER 2012 DAN 2011 (dalam jutaan rupiah)

No.	URAIAN	2012	2011
I. ASET			
1 Kas dan Setara Kas	19,808.11	16,569.99	
2 Tagihan Kontribusi	0.00	0.00	
3 Tagihan Investasi	0.00	0.00	
4 Tagihan Hasil Investasi	1,307.21	1,543.62	
5 Tagihan Ujrah kepada Peserta	0.00	0.00	
6 Tagihan Reasuransi	0.00	0.00	
7 Tagihan Qardh	0.00	0.00	
8 Piutang			
a. Murabahah	0.00	0.00	
b. Salam	0.00	0.00	
c. Istishna'	0.00	0.00	
9 Investasi Pada Surat Berharga	673,411.23	533,637.23	
10 Pembiayaan			
a. Mudharabah	0.00	0.00	
b. Musyarakah	0.00	0.00	
11 Investasi Pada Entitas Lain	0.00	0.00	
12 Properti Investasi	0.00	0.00	
13 Aset Lain	8,716.76	3,628.55	
14 Jumlah Aset	703,243.31	555,379.39	
II. KEWAJIBAN			
1 Penyisihan Teknis	25,984.20	23,631.26	
2 Kontribusi yang Belum Menjadi Hak	48,422.89	42,544.86	
3 Utang Klaim	1,744.87	1,564.71	
4 Klaim yang Sudah Terjadi Tetapi Belum Dilaporkan	0.00	0.00	
5 Bagian Peserta atas Surplus Underwriting Dana Tabarru' yang Masih Harus Dibayar	0.00	0.00	
6 Utang Komisi	216.78	122.95	
7 Utang Pajak	356.96	266.02	
8 Utang Reasuransi	390.30	456.47	
9 Utang Lain	15,730.46	7,557.34	
10 Jumlah Kewajiban	92,846.46	76,143.81	
III. DANA PESERTA			
11 Dana Syariah Temporer a. Mudharabah	502,010.97	377,547.82	
12 Dana Tabarru'	10,262.83	14,353.97	
13 Jumlah Dana Peserta	512,273.80	391,901.79	
IV. EKUITAS			
12 Modal Dasar	80,000.00	80,000.00	
13 Kenaikan (Penurunan) Surat Berharga	6,019.91	(1,335.83)	
14 Saldo Laba (Rugi)	12,103.14	8,669.81	
15 Jumlah Ekuitas	98,123.05	87,333.98	
16 Jumlah Kewajiban, Dana Peserta, dan Ekuitas	703,243.31	555,379.39	

LAPORAN LABA RUGI DANA PERUSAHAAN UNTUK TAHUN YANG BERAKHIR TANGGAL PER 31 DESEMBER 2012 DAN 2011 (dalam jutaan rupiah)

No.	URAIAN	2012	2011
1. Pendapatan			
1 Pendapatan Pengelolaan Operasi Asuransi	46,449.48	53,064.43	
2 Pendapatan Pengelolaan Portofolio Investasi	0.00	0.00	
3 Dana Peserta	13,501.81	11,398.57	
4 Pendapatan pembagian surplus underwriting	0.00	0.00	
5 Pendapatan investasi	7,808.40	1,056.05	
6 Jumlah Pendapatan	67,859.69	65,519.04	
7. Beban			
8 Beban komisi	27,701.46	28,054.96	
9 Ujrah dibayar	356.93	377.22	
10 Beban umum dan administrasi	10,654.19	9,596.94	
11 Beban pemasaran	26,314.61	28,610.22	
12 Beban pengembangan	0.00	0.00	
13 Jumlah beban	65,027.19	66,639.34	
14 Laba Usaha	2,832.50	(1,120.30)	
15 Pendapatan (beban) non usaha neto	600.82	29,262.43	
16 Laba sebelum pajak	3,433.32	28,142.13	
17 Beban pajak	0.00	0.00	
18 Laba neto	3,433.32	28,142.13	

KESEHATAN KEUANGAN DANA PERUSAHAAN PER 31 DESEMBER 2012 DAN 2011 (dalam jutaan rupiah)

URAIAN	2012	2011
Kekayaan yang Tersedia untuk Qardh		
A. Kekayaan yang tersedia untuk qardh	46,695.95	40,346.83
B. Minimum Kekayaan yang wajib disediakan untuk qardh **)		
a. 25% x Jumlah dana yang diperlukan untuk mengantisipasi risiko kerugian yang mungkin timbul akibat deviasi pengelolaan kekayaan dan kewajiban	2,388.94	2,584.06
b. Jumlah dana yang diperlukan untuk mengantisipasi risiko kegagalan proses produksi, ketidakmampuan SDM dan sistem untuk berkinerja baik, atau kejadian dari luar	1,300.54	1,332.79
C. Kelebihan (Kekurangan) Kekayaan yang Tersedia Untuk qardh	43,006.46	36,429.98
Solvabilitas Dana Perusahaan		
A. Tingkat Solvabilitas		
a. Kekayaan	160,051.34	133,938.75
b. Kewajiban	64,306.36	50,605.28
c. Jumlah Tingkat Solvabilitas	95,744.98	83,333.47
B. Minimum Solvabilitas Dana Perusahaan (***)	3,689.48	3,916.85
b. Modal Sendiri atau Modal Kerja Minimum	25,000.00	25,000.00
c. Jumlah Minimum Solvabilitas Dana Perusahaan (Jumlah yang lebih besar antara a dan b)	25,000.00	25,000.00
C. Kelebihan (kekurangan) Solvabilitas Dana Perusahaan	70,244.98	58,333.47

LAPORAN SURPLUS (DEFISIT) UNDERWRITING DANA TABARRU' UNTUK TAHUN YANG BERAKHIR TANGGAL 31 DESEMBER 2012 DAN 2011 (dalam jutaan rupiah)

No.	URAIAN	2012	2011
1. PENDAPATAN ASURANSI			
1 Kontribusi Bruto	64,731.19	71,047.86	
2 Ujrah Pengelolaan	(46,449.48)	(53,064.43)	
3 Bagian Reasuransi (atas Risiko)	(1,246.67)	(1,131.68)	
6 Perubahan Kontribusi yang Belum Menjadi Hak	(335.41)	551.64	
6 Jumlah Pendapatan	17,305.41	16,300.12	
7. BEBAN ASURANSI			
8 Pembayaran Klaim	20,213.45	18,702.58	
9 Klaim yang Ditanggung Reasuransi dan Pihak Lain	0.00	(197.67)	
10 Klaim yang Masih Harus Dibayar	0.00	0.00	
11 Klaim yang Masih Harus Dibayar yang Ditanggung Reasuransi dan Pihak Lain	0.00	0.00	
12 Penyisihan Kontribusi	2,742.99	5,176.90	
13 Penyisihan Klaim	(54.64)	269.37	
14 Beban pengelolaan asuransi	0.00	0.00	
15 Jumlah beban asuransi	22,901.80	23,951.19	
16 Surplus (Defisit) Neto Asuransi	(5,315.35)	(7,651.07)	
17 Pendapatan Investasi	2,057.44	2,963.05	
18 Dikurangi: Beban pengelolaan portofolio investasi	(617.23)	(888.91)	
20 Pendapatan investasi neto	1,440.21	2,074.13	
21 Surplus (defisit) Underwriting Dana Tabarru'	(4,091.14)	(5,576.93)	
22 Saldo Awal Dana Tabarru'	14,353.97	19,930.90	
23 Saldo Akumulasi Dana Tabarru'	10,262.83	14,353.97	

NERACA DANA INVESTASI PESERTA PER 31 DESEMBER 2012 DAN 2011 (dalam jutaan rupiah)

No.	URAIAN	2012	2011
I. AKTIVA			
1. Investasi			
1 Deposito	188,688.07	161,345.81	
2 Saham Syariah	0.00	0.00	
3 Saham dan Obligasi Syariah	147,849.62	110,963.60	
4 Surat Berharga Syariah Negara	9,733.50	0.00	
5 Surat Berharga Syariah yang diterbitkan oleh BI	0.00	0.00	
6 Surat Berharga Syariah Yang Diterbitkan oleh Negara lain	0.00	0.00	
7 Surat Berharga Syariah Yang Diterbitkan oleh Lembaga Multinasional	0.00	0.00	
8 Reksa Dana Syariah	154,197.74	104,965.06	
9 Efek Beragun Aset Syariah	0.00	0.00	
11 Emas Murni	0.00	0.00	
12 Jumlah Investasi	500,468.93	376,374.46	
II. Bukan Investasi			
13 Kas dan Bank	4,643.58	4,770.14	
14 Tagihan Hasil Investasi	1,131.28	1,456.34	
15 Tagihan Investasi	0.00	0.00	
16 Jumlah Bukan Investasi	5,774.86	6,226.49	
17 JUMLAH AKTIVA	506,243.79	382,600.95	
PASSIVA			
18 Utang Ujrah Pengelolaan Dana	0.00	0.00	
19 Utang Hasil Investasi	0.		